

旁白： 基督教家庭服务中心在 1954 年由美国联合长老会宣教士文美莉女士创立，当时名叫「美国长老会福利部」，早期的服务对象主要是收入微薄和体弱的人士，直到 1965 年本会正式易名为「基督教家庭服务中心」，并将总部迁往观塘翠屏道 3 号现址，随着大众对社会服务需求不断增加，董事会在 1987 年决定在原址重建楼高十层的总部大楼，并于 1998 年落成，为本会的发展揭开新一页。踏入二千年，政府积极推动社会福利资助制度改革，本会亦在 2001 年正式加入社会福利署的整笔拨款津助计划，随着服务不断发展和社会需求不断提升，本会亦开始推行一连串的服务改革，使服务运作更有效率，并持续改善服务质素。

荧幕盖字： 郭烈东太平绅士  
总干事

郭烈东： 基督教家庭服务中心的使命，一直都是本着基督的爱，服务有需要的人士，致力支持促进家庭功能，创造一个可供人们成长和改进的环境。我们提倡社会公义，重视个人尊严，努力在香港建立一个富同情心和关怀的社会，我们希望透过推行优质服务管理，确立以人为本，追求卓越，力求创新的服务精神，为有需要的人提供优质服务和支持有需要的家庭。

旁白： 基督教家庭服务中心多年来，一直致力在不同的服务范畴，帮助有需要的人士，让我们一起分享他们的故事。

荧幕盖字： 与中心结伴同行

荧幕盖字： 谭太太

谭太太： 基督教家庭服务中心还是一间石屋。

荧幕盖字： 谭先生

谭先生： 初初看见它，就好像婴儿一样，一直看着它成长，服务单不断增加，初初来的时候我不太健谈，之后参加了一些唱歌班，借机会主动与人沟通，许姑娘对每个人也很有办法，令到所有人什么也敢做，好像爱笑瑜伽，以前没有人敢做，现在不同了，每个人也抢着做。

谭太太： 中心给我很大帮助，给我很多机会去学习和令我学会关心和爱护身边的人，每一个人都能够享受到这个服务，让他们家人有什么问题的時候，都有人可以解答，所以觉得中心给了观塘区很大帮助。

荧幕盖字： 许姑娘

许姑娘： 谭生谭太这对夫妇，其实给我很大的鼓舞。我没想过二十年前的他们，可以有二十年后这么大的转变，这个转变其实是因为我们提供了一些机会，给他们发展他们的潜能，去服务不同年龄层的人士。很有满足感，可以有一对这样的夫妇与我们社工同一行列去服务有需要的朋友，看到他们互相恩爱，互相打情骂俏，这些都是我们社工喜欢看到的场面，希望大家能够继续努力。

荧幕盖字： 生命影响生命

荧幕盖字： CK

CK： 升上中学之后都是一个新环境，加上自己都害怕孤单，认识了一班贪玩的同学，变得不爱回家，甚至不爱读书，后来更停学了，那时跟妈妈的关系变得很差，所以学校的社工都开始接触我。

荧幕盖字： 黄姑娘

黄姑娘： 当时都透过辅导，希望可以疏导她和妈妈的关系外，可以帮她分析当下其实有什么可以选择，与妈妈的关系方面，我们亦帮她安排了参加一些家长组，透过一些家长的互动下，可以帮她知多点如何跟女儿好好相处，经过一段时间的参与，亦都看到她们的关系有点改变。

CK： 其实我真的很想多谢黄姑娘，是她在我最迷茫的时候，给我关心及支持，而且因为这个经历，我很想成为一个社工，去帮助一些有需要的人，用我的生命去影响生命，能够成为他们生命中的一个同行者去支持他们。

黄姑娘： 我听到她跟我说，因为我而想成为社工其实我很感动，因为我只是想她的家人和她有所改变，亦不会计较任何成果，但没想到我陪伴她一起同行，可以影响她会有一个志愿是想成为社工，甚至是想帮人，所以当听完她说的话我真的很深刻很感恩，希望她日后将她自

己所经历的事,可以帮助到别人,可以再服务更加多有需要的人仕。

荧幕盖字: 生活再出发

荧幕盖字: 德哥

德哥: 中风之后我觉得整个人没有斗志,上街看到别人的眼光很差,医院有个物理治疗师跟我说「你不怕辛苦我就介绍你去观塘一个中心」当中心打电话来,我要我太太推我出门,上车之后就去中心做运动,我说我不怕辛苦做多点,做了一年之后我看到她工作辛苦,就会问她有没有事情要帮忙。

荧幕盖字: 德哥太太

德哥太太: 去了中心之后,认识了很多同路人,他比以前跟我也健谈了笑多了。

德哥: 机构帮助我这么多之后,我又可以帮她做点事情,看到她开心我就开心了。

荧幕盖字: 刘姑娘

刘姑娘: 他最初来到我们中心评估,其实他活动能力也不是太好,即是由一个强者一个帮人的角色,突然间变到各方面都需要太太的照顾和帮助,所以情绪都比较低落,看到德哥进步,其实带给我们整个团队很大的正面鼓励,除了体能上看到他进步之外,我们之前提供的心理辅导服务,亦帮助了德哥跟他太太恢复他们的自信心,继续坚持下去走他复康的道路,这个是我们最大的成就。

旁白: 2008年,基督教家庭服务中心成立了项目发展团队,专责开拓可持续发展的创新服务计划,协助竞投及开展新的服务,与此同时,我们亦在旧有的服务,加入创新性元素,不断修正,以配合社会的需要,加强本会助人自助以及服务社会的能力。

郭烈东: 展望未来,可以预见,社会不断转变,大众对社会服务的水平和成效,将会有更高的要求 and 期望,本会在持续发展服务的同时,重新确定我们的使命,协助服务对象,追求属于他们的美好生活和家庭,同时与其他团体携手合作,共同建设友善小区和一个公平的社会,亦会关注我们正在生活的地球,推动社会对环境的保护。

旁白： 本会未来的服务，将会重新归纳为十大范畴，儿童及家庭服务、青年服务、长者照顾服务、残疾人士综合服务、残疾人士发展及共融、精神健康服务、医疗健康服务、小区发展服务、环保及绿色生活。

荧幕盖字： 赵世存  
BBS, MBE 太平绅士  
董事会主席

赵世存： 基督教家庭服务中心于 1954 年创立，六十年来，我们扎根香港，为香港市民服务。经过六十年的努力，我们已经茁壮成长，现时员工人数超过一千人。服务亦由以单一家庭服务，走向更全面化和多元化。能够有今天的成绩，我们十分感谢香港政府、香港的市民和社会大众对我们的支持，没有大众的支持，基督教家庭服务中心不可能发展到今天的规模。未来社会，瞬息万变，本会将会与时俱进，努力不懈，为社会上有需要的人提供支持，亦会配合社会的发展，开拓新的服务计划。希望在未来的日子，能够继续得到你们的支持，多谢！

众人： 基督教家庭服务中心

众人： 六十周年志庆

众人： 九龙东同行六十载，新思维用爱创未来